



Previdenza professionale

## **Versamento in contanti della prestazione di libero passaggio**



**Swisscanto**

Stiftungen/Fondations/Fondazioni

# Versamento in contanti della prestazione di libero passaggio

Previdenza professionale

**In linea di principio, la prestazione di libero passaggio deve restare nel circuito del secondo pilastro finché non viene riscossa quando la persona assicurata raggiunge l'età di pensionamento e pertanto di norma va trasferita a un nuovo istituto di previdenza o a un istituto di libero passaggio. A determinate condizioni, tuttavia, è possibile ottenere un versamento anticipato in contanti della prestazione di libero passaggio.**

Se l'aveva di libero passaggio non può essere nuovamente depositato in un istituto di previdenza (cassa pensione) in età lavorativa, generalmente diventa esigibile al raggiungimento dell'età di riferimento AVS (o al più presto cinque anni prima). Questa scheda informativa fornisce indicazioni in merito ai principali presupposti e alla loro portata nonché a cosa occorre osservare ed effettuare per ottenere il versamento in contanti.

## Casi in cui è possibile ottenere il versamento in contanti della prestazione di libero passaggio

La legge prescrive che una persona assicurata può richiedere il versamento in contanti della prestazione di libero passaggio se:

- avvia un'attività lucrativa indipendente come occupazione principale in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein e non è più soggetta alla previdenza professionale obbligatoria;
- la prestazione di libero passaggio è inferiore al proprio contributo annuale presso l'ultima cassa pensione;
- abbandona definitivamente lo spazio economico Svizzera/Principato del Liechtenstein.

Grazie a questa scheda informativa scoprite cosa tutto ciò significa concretamente per voi.

### **a) Avete intenzione di avviare un'attività lucrativa indipendente**

Potete richiedere il versamento in contanti della prestazione di libero passaggio se avviate un'attività lucrativa come occupazione principale in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein e non siete più soggetti alla previdenza professionale obbligatoria.

Dovete presentare la richiesta di chiusura entro un anno dall'avvio dell'attività lucrativa indipendente come occupazione principale.

Se avviate un'attività lucrativa indipendente nell'UE, in Norvegia o in Islanda non avete automaticamente diritto a un versamento in contanti. In questo caso, tuttavia, il versamento in contanti può essere richiesto a causa del trasferimento definitivo in un altro Paese al di fuori dai confini elvetici (cfr. il punto c.).

### **b) In caso di prestazione di libero passaggio di esigua entità si applica quanto segue**

Il versamento in contanti a causa dell'esiguità dell'importo può essere richiesto se la vostra prestazione di libero passaggio è inferiore al contributo annuale versato all'ultimo istituto di previdenza in Svizzera.

Se però l'esiguità risulta, per esempio, da un prelievo anticipato per l'acquisto di un'abitazione di proprietà o dall'estensione di un'indennità di divorzio, non sussiste alcun diritto al versamento in contanti.

### **c) Avete intenzione di lasciare definitivamente lo spazio economico Svizzera/Principato del Liechtenstein**

Potete riscuotere in anticipo la vostra prestazione di libero passaggio anche se lasciate definitivamente lo spazio economico Svizzera/Principato del Liechtenstein.

Dovete dimostrare l'uscita definitiva dal Paese. I documenti in italiano, tedesco, francese e inglese sono accettati senza traduzione. Per i documenti in altre lingue è necessaria una traduzione autenticata.

A seconda del Paese di destinazione, si applicano regole diverse per il versamento in contanti della prestazione di libero passaggio:

#### **Trasferimento in un Paese dell'UE o in Norvegia/Islanda**

La quota obbligatoria della prestazione di libero passaggio può essere versata in anticipo solo se dimostrate di non essere più soggetti a un'assicurazione obbligatoria nel Paese di residenza. La relativa richiesta può essere presentata presso il Fondo di garanzia LPP (ente di collegamento) a Berna.

È consentito il versamento in contanti della quota sovraobbligatoria della prestazione di libero passaggio.

Non è possibile trasferire la prestazione di libero passaggio a un istituto di previdenza nel Paese di destinazione.

#### **Trasferimento in un Paese terzo**

In caso di trasferimento al di fuori dell'UE/AELS, è possibile ricevere l'intera prestazione di libero passaggio in contanti, a meno che non siate assicurati obbligatoriamente in uno Stato dell'UE/AELS.

#### **Caso speciale: abbandono dello status di frontaliere**

In questo caso, dovete fornire una conferma ufficiale che non siete in possesso di un permesso di lavoro per lo spazio economico Svizzera/Principato del Liechtenstein.

Fanno eccezione i frontalieri che vivono nel Principato del Liechtenstein e lavorano in Svizzera o viceversa. Se il domicilio o il rapporto di lavoro rimane in uno di questi due Paesi, la legge non consente il versamento in contanti.

#### **Stati dell'UE**

Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, Svezia.

#### **Stati dell'AELS**

Svizzera, Islanda, Norvegia e Principato del Liechtenstein.

## Per un versamento in contanti è inoltre necessario osservare quanto segue

### Imposte

Il versamento in contanti è tassato separatamente dagli altri redditi, a una tariffa ridotta.

Le autorità fiscali possono considerare il prelievo di capitale (per la promozione della proprietà d'abitazioni, l'avvio di un'attività lucrativa indipendente, l'emigrazione, l'invalidità o il pensionamento) come evasione fiscale, se negli ultimi tre anni prima di un prelievo di capitale sono stati effettuati dei riscatti. Possono prendere in considerazione complessivamente tutti i rapporti previdenziali del secondo pilastro di una persona e in genere non riconoscono la deducibilità dei riscatti effettuati durante il periodo citato. Questo stato di cose può portare a una procedura di recupero d'imposta.

La fondazione è soggetta all'obbligo di notifica nei confronti delle autorità fiscali. Vi consigliamo pertanto di chiarire preventivamente la questione del trattamento fiscale presso l'autorità fiscale competente. La responsabilità delle conseguenze fiscali ricade esclusivamente su di voi.

Inoltre, per i versamenti a persone con domicilio fuori dalla Svizzera vale quanto segue:

La quota della prestazione di libero passaggio versata in anticipo è soggetta all'imposta alla fonte. L'imposta viene dedotta direttamente dall'importo da versare. La fondazione di libero passaggio Swisscanto è soggetta all'imposta alla fonte del Cantone di Basilea-Città.

A seconda del Paese in cui ci si trasferisce, l'imposta alla fonte può essere recuperata dopo aver notificato la prestazione in capitale all'autorità fiscale competente del nuovo Paese di residenza.

### Stato civile e documenti

Per le persone coniugate o che vivono in un'unione domestica registrata, il versamento in contanti può essere concesso soltanto previa presentazione del consenso autenticato (da parte di un'autorità) della/del coniuge o della/del partner registrata/o. La firma ufficialmente autenticata necessaria a tale scopo è richiesta prima del versamento.

Per le persone non coniugate, è richiesto un certificato di stato civile attuale.

I dettagli dei documenti da presentare sono disponibili nel modulo «Richiesta di chiusura». Il link è riportato alla fine della presente scheda informativa.

### Modalità di versamento

Il versamento viene effettuato in franchi svizzeri (CHF) e di norma su un conto in Svizzera. Se il versamento può essere effettuato soltanto sul conto nel vostro Paese di residenza, possono scaturire costi aggiuntivi a vostro carico.

## Come notificare la domanda di versamento in contanti

Il versamento deve essere richiesto utilizzando il nostro modulo «Richiesta di chiusura».

### Maggiori informazioni e link

- È possibile consultare le informazioni sul Fondo di garanzia LPP su [sfbvg.ch](https://www.sfbvg.ch).
- Il modulo «Richiesta di chiusura» è disponibile all'indirizzo [swisscanto-fzs.ch](https://www.swisscanto-fzs.ch) ► Tutti i documenti.

Swisscanto Fondazione di libero passaggio  
St. Alban-Anlage 26, Basilea  
Telefono +41 58 280 11 55  
fzs@swisscanto-stiftungen.ch

Indirizzo postale:  
Swisscanto Fondazione di libero passaggio  
Casella postale 99  
8010 Zurigo

Ulteriori informazioni su

[swisscanto-fzs.ch](https://www.swisscanto-fzs.ch)

